Declaración de No Discriminación
La Discriminación es Ilegal

University Hospital cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, incluidas las características sexuales, como los rasgos intersexuales, el embarazo o condiciones relacionadas, la orientación sexual, la identidad de género y los estereotipos de género. University Hospital no excluye a las personas ni las trata de manera desfavorable por su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo.
University Hospital:

- Ofrece a las personas con discapacidades adaptaciones razonables y ayudas y servicios auxiliares gratuitos para comunicarse de manera efectiva, tales como:
    - Intérpretes calificados de lenguaje de señas
    - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, etc.)
- Proporciona servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir:
    - Intérpretes calificados
    - Información escrita en otros idiomas

Si necesita adaptaciones razonables, ayudas auxiliares y servicios o asistencia lingüística, por favor comuníquese con nuestro:

Coordinador de Derechos Civiles
University Hospital
Oficina de Relaciones con Pacientes C242
150 Bergen St, Newark, NJ
Teléfono: 973-972-6410
Correo electrónico: Patient_Relations@uhnj.org

Si usted cree que University Hospital no ha brindado estos servicios o ha discriminado de otra manera por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja ante:

Oficina de Ética y Cumplimiento
Edificio Horizon
3 Penn Plaza East, Piso 13
Teléfono: 973-972-3450
Correo electrónico: uhethics@uhnj.org

Las quejas pueden presentarse en persona, por correo, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una queja, el Coordinador de Derechos Civiles está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, o por correo o teléfono en:

Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU.
200 Independence Avenue, SW
Sala 509F, Edificio HHH
Washington, D.C. 20201
Teléfono: 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)
Los formularios de quejas están disponibles en
http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

Este aviso está disponible en varios idiomas.

- English: “This notice is available in multiple languages. Please call 973-972-6410 for assistance”
- Portuguese: **"Este aviso está disponível em vários idiomas. Ligue para 973-972-6410 para obter ajuda."**
- Haitian Creole: **"Avi sa a disponib nan plizyè lang. Tanpri rele 973-972-6410 pou èd."**
- Arabic: **"هذه الإشعار متاح بلغات متعددة. الرجاء الاتصال بالرقم 6410-972-973 للمساعدة."**
- Tagalog: **"Ang abisong ito ay makukuha sa iba't ibang wika. Mangyaring tumawag sa 973-972-6410 para sa tulong."**
- French: **"Cet avis est disponible en plusieurs langues. Veuillez appeler le 973-972-6410 pour obtenir de l'aide."**
- Chinese (Simplified): **"此通知有多种语言版本。如需帮助，请致电 973-972-6410。**
- Hindi: **"यह सूचना कई भाषाओं में उपलब्ध है। सहायता के लिए कृपया 973-972-6410 पर कॉल करें।"**
- Gujarati: **"આ નોટિસ ઘણી ભાષાઓમાં ઉપલબ્ધ છે. મદદ માટે કૃપા કરીને 973-972-6410 પર કૉલ કરો."**
- Korean: **"이 공지는 여러 언어로 제공됩니다. 도움을 받으려면 973-972-6410으로 전화하세요**

Revised: 11/02/2024